

**Allemagne-Sigmaringen: Travaux de construction de bâtiments**

**OJ S 65/2021 02/04/2021**

**Avis de marché**

**Marché de travaux**

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

---

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: SRH Kliniken Landkreis Sigmaringen GmbH

Adresse postale: Hohenzollernstraße 40

Ville: Sigmaringen

Code NUTS: DE149 Sigmaringen

Code postal: 72488

Pays: Allemagne

Point(s) de contact: Projektleitung BauSIG

Courriel: [michael.obal@srh.de](mailto:michael.obal@srh.de)

Téléphone: +49 75711002565

Fax: +49 75711002725

**Adresse(s) internet:**

Adresse principale: [www.kliniken-sigmaringen.de](http://www.kliniken-sigmaringen.de)

**I.3. Communication**

Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: <https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-177b37c3c76-2ef6976c1d168bc1>

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées par voie électronique via: [www.auftragsboerse.de](http://www.auftragsboerse.de)

**I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Autre type: Krankenhausgesellschaft in Form einer juristischen Person des privaten Rechts

**I.5. Activité principale**

Santé

---

**Section II: Objet**

**II.1. Étendue du marché**

**II.1.1. Intitulé**

VE 1.477 Deckenversorgungseinheiten

Numéro de référence: SRH\_SIG-2021-0003

**II.1.2. Code CPV principal**

45210000 Travaux de construction de bâtiments

**II.1.3.**

## **Type de marché**

Travaux

### **II.1.4. Description succincte**

Für die Errichtung einer OP-Station mit 7 Sälen sowie einem Linksherzkatheteruntersuchungsbereich werden 15 neue DVEs für Chirurgie, Anästhesie und Untersuchungen incl. Zubehör, Unterkonstruktion und Montage benötigt.

### **II.1.5. Valeur totale estimée**

Valeur hors TVA: 141 760,00 EUR

### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: non

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

33190000 Appareils et instruments médicaux divers

### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: DE149 Sigmaringen

Lieu principal d'exécution: Sigmaringen

### **II.2.4. Description des prestations**

Für die Errichtung einer OP-Station mit 7 Sälen sowie einem

Linksherzkatheteruntersuchungsbereich wird folgende neue Ausstattung benötigt:

— 7x Deckenversorgungseinheit Chirurgie inkl. Zubehör,

— 7x Deckenversorgungseinheit Anästhesie inkl. Zubehör,

— 1x Deckenversorgungseinheit Untersuchungsraum Linksherzkatheter inkl. Zubehör.

### **II.2.5. Critères d'attribution**

Critères énoncés ci-dessous

Prix

### **II.2.6. Valeur estimée**

### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Début: 01/09/2021 Fin: 08/07/2022

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

### **II.2.14. Informations complémentaires**

## **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

### **III.1. Conditions de participation**

### **III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions:

Mit dem Angebot sind folgende Erklärungen / Nachweise vorzulegen:

1. Nachweis - zunächst nur Eigenerklärung auf Formular des Auftraggebers (Formblatt 124) - darüber, dass der Bieter im Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens eingetragen ist, in dem er ansässig ist. Ggf. ist zu erklären, dass keine Eintragungspflicht besteht.

2. Nachweis - zunächst nur Eigenerklärung auf Formular des Auftraggebers (Formblatt 124) - über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 6 e EU VOB/A einschließlich Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation

Oder anstelle der Nachweise zu 1. bis 2.:

— Nachweis der Präqualifizierung durch Mitteilung der Registrierungsnummer, unter der der Bieter in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V.

(Präqualifikationsverzeichnis) eingetragen ist oder

— Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE).

Im Falle von Bietergemeinschaften ist von jedem Bietergemeinschaftsmitglied der Nachweis gemäß Ziffer 1.-2. vorzulegen bzw. der Präqualifikationsnachweis / Einheitliche Europäische Eigenerklärung zu erbringen.

### **III.1.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Mit dem Angebot sind folgende Erklärungen / Nachweise vorzulegen:

1. Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung (Kopie der zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe gültigen Versicherungspolice)

Der Nachweis gemäß Ziffer 1. ist auch von präqualifizierten Bietern zusätzlich zum Präqualifikationsnachweis mit dem Angebot einzureichen.

Bei Bietergemeinschaften ist der Nachweis gemäß Ziffer 1 von jedem

Bietergemeinschaftsmitglied gesondert zu erbringen mit der Maßgabe, dass es genügt, wenn die Addition der nachgewiesenen Mindest-Deckungssummen der Mitglieder der Bewerbungsgemeinschaft die geforderte Mindest-Deckungssumme von 1 000 000,00 EUR erreichen.

Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

Zu 1.: Betriebshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssumme von 3,0 Mio. EUR für Personen- bzw. Vermögens- und Sachschäden

### **III.1.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Mit dem Angebot sind folgende Erklärungen / Nachweise vorzulegen:

1. Nachweis - zunächst nur Eigenerklärung - über die Ausführung von Leistungen in den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind;

2. namentliche Nennung und Vorlage des Erfahrungsnachweises - zunächst nur Eigenerklärung - des für die Leistungserbringung vorgesehenen Bauleiters;

3. Namentliche Nennung und Vorlage des Erfahrungsnachweises - zunächst nur Eigenerklärung - des für die Leistungserbringung vorgesehenen stellvertretenden Bauleiters.

Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

Zu 1.: Der Nachweis muss Ort, Inhalt, Auftraggeber und Datum der Abnahme der Referenzleistung erkennen lassen;

Zu 2.: Der Erfahrungsnachweis muss die Qualifikation und Erfahrung des Bauleiters mit vergleichbaren Leistungen erkennen lassen;

Zu 3.: Der Erfahrungsnachweis muss die Qualifikation und Erfahrung des stellvertretenden Bauleiters mit vergleichbaren Leistungen erkennen lassen.

### **III.2. Conditions liées au marché**

#### **III.2.2. Conditions particulières d'exécution**

Siehe Auftragsunterlagen

#### **III.2.3. Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché**

Obligation d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de l'exécution du marché

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

Date: 05/05/2021 Heure locale: 12:00

#### **IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

#### **IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

allemand

#### **IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

L'offre doit être valable jusqu'au: 21/07/2021

#### **IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 05/05/2021 Heure locale: 12:00

Lieu:

SRH Kliniken Landkreis Sigmaringen GmbH

Hohenzollernstraße 40

72488 Sigmaringen

DEUTSCHLAND

## **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

### **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

### **VI.3. Informations complémentaires**

## **VI.4. Procédures de recours**

### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe - Referat 15

Adresse postale: Durlacher Allee 100

Ville: Karlsruhe

Code postal: 76137

Pays: Allemagne

Courriel: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Téléphone: +49 7219268730

Fax: +49 7219263985

### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Es wird ausdrücklich auf die Ausschlussfrist gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB hingewiesen.

Danach ist ein Nachprüfungsantrag auch dann unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

### **VI.5. Date d'envoi du présent avis**

31/03/2021